

Liturgi

Tata Ibadah Minggu I

Persiapan

- Latihan lagu oleh Prokantor
- Doa di Konsistori
- Warta Jemaat

A. Takmat Ratu

Bobowe delak lain tel, soranyar ramdir ma rbeu.
Noak ma sir rbeu, tomwatar ma rlangun sampayang
na minggu ye (pendeta, mangonbanir, sir ma rbaca
Ratu Ni Ngribatnir, kolektan ma nampuat
keyboard) rma sampayang ain.

01. Salam Ber Soranyar

P¹ : Soranyar ninr kateman, Ratu ye ma ntulung kit.
I ye ma nose langit ma saryamprene numur ni
mparetar monuk. I dedesar ma nafyamping safe-
safe monuk ma I nose ne.

S² : (Rbeu) KJ 476 b² 1 = E
h1 .sss7.| 1 .+
A - min

¹ Pendeta

² Soranyar

- P : Ka weni Yesus ninr Mangnrure ma neluk ninr Ray Silai ne nfatutu Ni dalam ngamone ma nal maline ber kmi monuk.
- S : Ber ko a nbal.

02. Nas na Minggu Ye: _____

03. Rbeu: Nyanyian GPM 18 (Mya Tsatngur Ber Tuhan Yesus)

04. Tbwet Ninr Salar

- M³ : Mya ma tbwet ninr salar na Ratu sounlur
- S : (Tamlin ma tbwet ninr salar na Ratu sounlur)
- M : O Ratu, kam myoding feti kam ye towat salar kam, lain yadin ma kam to mose mlarat Nim mpempeang. Ma mdaun feti mamkoran mpa to malele Ko.
- S : (Tbeu Nyanyian GPM No. 55)

55. TUHAN MLOMPANG KAM (TUHAN KASIHANI)

Do = c 4 ketuk

0 5 5 5 . 4 | 6 5 . . | 0 5 6 7 6 . 5
Ra tu Ko mlom pang kam Kristus kam mtak

| 6 5 . 4 | 3 0 3 3 3 . 5 | 5 4 . 5 4 | 3... ||

ko mlom pang kam Ra tu kam mtak Ko mlwom pang kam

Lirik : Christian Izaac Tamaela, 1989
Lagu : Christian Izaac Tamaela, 1989

³ Mangonbain

- M : O Ratu, Ko mwal nuse ma ompak ngamone ber kam, nempa kam to mfaduli mor mamy nuse ye. Kam mketan lamain katutnwar, kam masor mpenempen, mafngeryai wey matnir, ma mafyatak safe-safe ma ramin dol. Nwayat ma nuse mefanas, ruku, kjaib silayar, ma nuse namteb na mpenempen. Kam myoding feti kam mose sale.
- S : (Tbeu Nyanyian GPM No. 55) “Tuhan Kasihani”
- M : O Ratu, kam myoding feti kam mdaun lan tenmyamar, ma to mfaduli tomwat walyetar.
- S : (Tbeu Nyanyian GPM No. 55) “Tuhan Kasihani”
- M+S : O Ratu kam mtak ma mlwure mam salar ma muflerap dalmyamar ye. Mfwatutu Nim dalam ngamone ma mose ma kam morip mlarat Nim mpempeang.
- S : (Tbeu Nyanyian GPM No. 55) “Tuhan Kasihani”

05. Ratu Nlure Tomwatar Nir Salar

- M : Ber soranyar monuk ma rasesal ma ryoding nir salar, Ratu nlure mir salar lo. Farlan ma rarengi na Mangsidkwar nir asarwar pasal 13:38-39 farye: “*Mpa wangur ka mifai feti farlan milele Yesus, Ratu keta nlure mir salar.*”
- S : Tbeu KJ No. 453:1
“Yesus Ye Ningw Kes Ngamone”

06. Tmorip Tlarat Ratu Ni Mpempeang (Tamtoran)

M : Soranyar mir kateman! Kmi myebas mir momorip wangim lo mpa ka myal Ratu Ni Ngribatnir ye ma myose mlyarat na mir momorip beberi, farlan ma rarengi na Roma pasal 13:8-10 farye: “*Ka kete miutang myof tomwatar. Ma farlan miutang e ka weni mbyaras monuk. Ma ka mikamis a kmi ma mdyauñ feti iane farlan mir utngar ma ka mbyaras dedesar. Fali ise ma nkamis tomwat walyetar, iane nose monuk tetetkar ma Ratu nal ber Musa. Na tetetkar a ne rarengi farye: keta milalin, kete mifén, kete mimnang, ma kete mimkeus tomwatar nir kabanir. Botuan feti tetetkar a ne yadin nempa ramin monuk lan tetetak lese, iane: Ka mkyamis tomwat walyetar farlan ma mkyamis a kmi. Fali ise ma nkamis tomwat walyetar, i to nose yatak sir iane feti i nose monuk tetetkar ma Ratu nal ber Musa ne.*”

B. Tbaca ma Tdengar Ratu Ni Ngribatnir

07. Tsampayang Ma Ratu Smwangtany Ntulung Kit

M : O Ratu, mtwolar Nim Smwangtam, ma nkarya na dalmyamar, ma bise ma mkaul mal Nim Ngribatnir ma kam baca ye, nema mose mlarat Nim mpempeang na kam mamy momorip.

08. Tdengar Ratu Ni Ngribatnir (Soranyar du, bate ma merwane)

(Sir rbaca monuk e)

M : “Ka kete mdyengar motak Ratu Ni Ngribatnir nempa ka myose mlyarat. Fali farlan to myose mlyarat iane mlyepusuk a mbyali kmi.

S : a. Haleluya (Minggu biasa, Paska, Kenaikan, Pantekosta ma Natal)
b. Hosana (Minggu sengsara)
c. Maranatha (Minggu Adventus)

09. Khotbah

10. Tfarnyobak Dalam

C. Soranyar Rbali Ratu

11. Tyoding Feti Talele Ratu (Ramdir/ Ramtoran)

P : Soranyar ninr kateman, mya ma taktem tomwatar monuk ma ralele Ratu na mpenempen a ne, tyoding feti talele Ratu ma tfalak:

12. Beu Dadangin: PS/VG/dsb.

13. Tloik Ninr Snyompar

Diaken : Soranyar ninr kateman, Ratu nal momorip ma nimet felnir mpane ber kit. Mpa kabanir monuk ma I nal a ne ka tpaki la tdangin Ngarany, iane feti ka tulung ninr soranyar ma

tafyamping ninr nuse ompak. Mpa mya ma tdangin Ratu tor safe-safe monuk ma nal ber kit a ne. (Tbeu DSL 181:1-3)

14. Tsempayang Na Ninr Snyompar

Diaken : O Ratu Mangakamis Ko, kam mtak ma ka mlangun ma mbwerkat mamy snyompar ye. Nema bise ma mtulung soranyar, ma mafyamping ninr nuse ompak, la mdangin Ko.

15. Beu Dadangin: PS/VG/dsb.

16. Tloik Ninr Tatakar

17. Tbeu Nyanyian GPM No. 14 “Mpeang ma mdangin Ko dedesar”

18. Ratu Nsiduk ma Nberkat Kit

P : Soranyar ninr kateman, safe ma tdengar na sampayang lere ye ka tose tlarat na ninr momorip. Yesus nfalak: “*Yak kswiduk a kmi ma ka dedesar e myose kabain ngamonar, farlan katutun ma dedesar e nabu ma nangafel*” (Yohanes 15:16).

Tata Ibadah Unit Minggu I

01. Takmat Ratu

Soranyar tamdir ma theu: KJ No. 17

P⁴ : Farlan tomwatar rsatngur ber ratwawatar nre kuas walyetar,

Amar : Mpe keta mam dasdalam msatngur ber lan Ratu fali dalmyamar lese mor Yesus ninr Ray Silai ma neluk ninr Mangrure.

Enar : Ka weni Ratu nal maline ber kam monuk.

Kangkir : Amen, Amen, Haleluya.

TBeu: KJ No. 314 (Tamtoran)

02. Dadangin ber Ratu (Mazmur 127)

P : Farlan Tuhan to nafdiri das, botuan feti to ubany ber tomwatar ma rkaryae das a ne; farlan Tuhan to najake kote ne, botuan feti to ubany ber mangajakar ma rajak dedesar.

S : Tuhan ye neluk bat fakoran ma najake kit na ninr momorip.

Tmwt 1 : To ubany ber tomwate ma nawar i ma nkarya nof bobolisin terik nronram ma nanriak a tyame. Fali Tuhan nal tnyame ber tomwate ma nkamis sir, noak ma rarwa.

S : Lan Tuhan ma nal berkat ber kit.

Pemimpin ibadah⁴

Lokakarya Penggunaan Bahasa Daerah Dalam Pelayanan Gereja |

P : Ni botuan e Tuhan nal kangkir ber tomwatar neluk berkat. Sir a ne nimet ma Ratu nal ber tomwatar.

S : Ratu Ni tomwatar ber angkinrar ma ber ninr dasdalmir

Tmwt 2 : Ene Ame ma ramtoranbabe kangkir noak ma mangude sir, keta kangkir a ne farlan tunis tubuny ber suldadu noak ma raprang.

P : Ngamone ber tomwate ma anak merwanar yadin.

Tmwt 3 : Tomwate ma nose ngamone ma namlonr keta Tuhan nberkat ni dasdalam ma ndangin sir.

S : Mya ma tdangin Tuhan fali lan I ma nafkoran kit ma nose ma kit tonri safe-safe monuk na are ma nma ne.

Beu Dadangin: PS/VG/dsb.

03. Tdengar Ratu Ni Ngribatnir

Tsampayang ma tbaca Ratu Ni Ngribatnir:
(Tabweryar sa)

O Ratu, mwal Nim Smwangtam ma nkarya na dalmyamar nema bise ma mkaul mal Nim Ngribatnir ma mbaca ye. Amen

- Tbaca Ratu Ni Ngribatnir: (Kangkir sa)
- Pendalaman Alkitab:
- Beu Dadangin: PS/ VG/dsb.

04. Tloik Ninr Snyompar: (Tbeu DSL 181)

05. Tloik Ninr Tatakar: (Pengurus unit sa)

06. Tbeu PKJ 139:1-3 (Tamdir)

BERKAT

P : Ka weni Yesus ninr Ray Silai ma neluk ninr Mangrure ne nfatutu Ni dalam ngamone. Ma Amninrar Ratu nkamis kit ma Ratu Smwangtany nose ma dalminrar lese tor I ma norang kit, lere ye terik ma dedesar. Amin.

Tata Ibadah Unit Minggu II

01. Takmat Ratu

Soranyar tamdir ma tbeu: Nyanyian GPM No.1

P : Nof Ratu Ame ma Yesus ninr Ray Silai ma Ratu Smwangtany. Ratu Ame ma nose safe-safe monuk ma dedesar ma nsalan kit. Ma Yesus ye ma neluk ninr Mangrure ma Mangtebus, ma Ratu Smwangtany ye ma norang kit.

S : Dadangin ber ninr Ratu.

02. Tbeu KJ No. 314

03. Tatenak Dalminrar ma Tyoding Ninr Salar

Ene/Ame:

O Ratu ma mumin surga. Ka mose alang ber Ko fali Ko mwal kangkir ber kam. Ka mareke ma mlangun sir, maftutu sir ma msurat sir, nempa lain yadin kam mamy ngribatnir a ne rose ma sir dalmir maninik.

Kangkir:

O Yesus mamy Ray Silai ma mweluk Mangnrure ber kam. Ka mose alang ber Ko fali Ko mwal ene ame ber kam. Kam mareke ma mkamis sir ma malang sir, nempa lain yadin kam mose ma sir dalmir suse ma maftasing sir.

Ene/Ame/kangkir:

O Ratu Mangkuase, ma mose safe-safe monuk. Kam mose alang ber Ko, fali Ko mwal nuse ompak ber kam ma mpaki la morip, nempa lain yadin kam mafngeryai ma mafyatak mamy nuse ye. Mpa kam mtak ma ka mfwatutu Nim dalam ngamone ma mlure kam, ma muflerap dalmyamar ye.

P:

Ni botuan e kit ninr Ratu ye, nakamis, nalompang, dedesar ma nsabar, ma Ni dalam ngamone ma nlie nlengan ber kit. Ma I nlangun tomwatar monuk ma rasesal nir salar ma rtate nir adat yatkar, ma rmorip a na momorip beberi.

04. Tbeu PKJ 138

05. Tdengar Ratu Ni Ngribatnir

- Tsampayang: (batmakenar sa)
- Tbaca Alkitab: (Kangkir sa nre tabweri badare sa)
- Renungan/ khotbah:
- Tyoding feti talele Ratu:
- Beu dadangin: PS/VG/dsb.

06. Tloik ninr snyompar: Adaptasi GPM 310
“Takolat Lim”
07. Tloik ninr tatakar (diakhiri dengan doa Bapa Kami)
08. Monuk-monuk tamdir ma tbeu
09. Berkat

P : Soranyar ninr kateman, ninr sampayang lere ye nater lo. Mpa mbyali kmi ma myeluk berkat bertomwatar, ma mifyamping ninr nuse ompak. Mbyali kmi ma myon berkat ye: “*Tuhan ye ma najake ko dedesar. I nlosir ko ma neluk teteri ber ko. I keta to nsalan lonri ma lere nose suse ko na ler mefanas, nre bulan nose suse ko na nronram. Tuhan keta najake ko nof monuk kabain yatkar. Ma nose ma to sasaf diat ko. Tuhan keta najake ko na mpenempen motak nof lere ye terik ma dedesar.*”

S : (Tbeu) Amen, amen, amen.

Tata Ibdah Unit Minggu III

01. Takmat Ratu

Soranyar tamdir ma tbeu:

P : Nof Aman, Anaky ma Ratu Smwangtan. Ka weni Ratu nal maline ma norang kit dedesar.

S : Gloria, Haleluya, Amen!

02. Tbeu:

03. Tatenak Dalminrar ma Tyoding Ninr Salar

P : O Ratu, Ko Nim ankamis medase nlengan nof bubuar, ma melaman nlengan nof tasik.

S : Ko mwal sanawe ber kam, ma tnyamar ma kam mane, weye ma kam mwenum, ma ain ma kam morip

P : Noak ma kam mares, Ko mfwanrinrin dalmyamar.

S : Noak ma dalmyamar maninik, Ko mulonge kam.

P : Noak ma masesal kam mamy salar, Ko mwa ma mkoke kam mor Nim ankamis.

S : Noak ma dalmyamar suse, Ko dedesar ma mufkoran kam.

P+S : Haleluya, Amen

04. Tbeu:

05. Tdengar Ratu Ni Ngribatnir

- Tsampayang mala tdengar ratu Ni Ngribatnir
- Tbaca Alkitab (Makenar sa)
- Taale ninr andanwar tof perikop ma tbaca
- Beu dadangin: PS/VG/dsb.

06. Tloik Snyompar

07. Tloik Tatakar

08. Tbeu :

09. Berkat

P : Mifmpwane mir momorip far dalamtene ma
Ratu npeang, ma mlyangun Ni yoyoding ye: Lan *Ratu Mangakamis I. Ka weni Ratu nberkat a kmi, ma Ni ankamis norang safe-safe monuk ma I nose, terik ma Yesus ninr Ray Silai nma nbali saryamprene. Amen*

S : (Tbeu mla taomat lim)

Tata Ibadah Etnik Yamdena Timur

A. Takmat Ratu

Tdelak bobowe nre tbabal tibal lain tel, ninr kateman tamdir

Ual : Tabweri, batdare, maken, batmaken mya ooo...!

Mya ma tdangin Ratu Mangkuase fali Ni ngamone ber ninr kateman!

Tbeu Nyanyian GPM No. 15 “Mya O Ninr Kateman Ye” (atau yang serumpun)

Solo : Mya o...ninr kateman ye

S : Amen, Amen

Solo : Mya o...ninr kateman ye

S : Amen, Amen

Monuk: Taktem ma tsatngur ber Tuhan Yesus e,

Mangkuase langit e

Taktem ma tsatngur ber Tuhan Yesus e,

Mangkuase langit e

Solo : Mya o...ninr kateman ye

S : Amen, Amen, Amen, Amen, Amen

01. Salam ber soranyar

M : Ninr kateman, ka weni Amminrar Ratu,

ma Anaky ma Ni Smwangtany

nose ma ninr sampayang ye npan ma nangafel
nlarat Ni mpempeang.

Ka weni Ratu nfatutu Ni dalam ngamone

ma nal maline ber kmi monuk.
S : Ber ko a nbal

02. Tyoding ninr salar

M : Ninr kateman,
mya ma tasesal ninr salar na Ratu sounlury
O Ratu mangkuase Ko,
kam myoding feti lain yadin
kam to mose mlarat Ni mpempeang.
Kam mlangas Nim faretar ma mose yatak
walyetar.
Kam mtak ma mlwure kam nrela,
ma muflerap dalmyamar ye.

S : **Tbeu KJ No. 29:1-4 “Na Tuhan Yesus Souny”** (Tamtorin)

Na Tuhan Yesus soun, kmwa ma knau monuk
ningw salar

Ma kusesal yak ningw salar ye, na Tuhan Yesus
soun

Na Tuhan Yesus soun, yak ksatngur fali ningw
salar

Ma kufbotin monuk monuk ye, na Tuhan Yesus
soun

Na Tuhan Yesus soun, yak kfwenai ningw
momorip ye

Knau kalin monuk monuk ye, na Tuhan Yesus soun

Na Tuhan Yesus soun, Ni lolompang ber ya-ak dedesar

Kma ma knau ningw momorip ye, na Tuhan Yesus soun

03. Tdengar Ratu Ni Ngribatnir

M : Ninr kateman, mya ma tsusan dalminrar ma tdengar Ratu Ni Ngrbatnir

S : Tbeu KJ 56 **Ratu Swangtany Mwa Nrela**

Ratu Swangtany mwa nrela

O mwa ber yakw

Ratu Swangtany mwa nrela

O mwa ber yakw

Mwa na dalangw Nim fakoran

Ningw momorip mfwen ber lan Ko Nim

Smwangtany

- Tbaca Ratu Ni Ngribatnir tof :
- _____
- Khotbah
- Tbeu: PKJ No. 131:1-3 “Kulele Tuhan Norang Ningw Fangar”

Kulele Tuhan norang ningw fangar
Ma keta nal dalamten ngamone
Noak ma kloik dalang ma kswampayang
dedesar
Tuhan nal dalamtene ngamone

Kulele Tuhan norang ningw fangar
Ma keta nal dalamten ngamone
Kmwa ksatngur na sounlur
Ktwak ma I nodir dalangw
Tuhan nal dalamtene ngamone

Kulele Tuhan norang ningw fangar
Ma keta nal dalamten ngamone
Ningw momorip ber lan I
Ma ningw ngribatnir monuk
Tuhan nal dalamtene ngamone

04. Tyoding Feti Talele Ratu

M : Ninr kateman mya ma tamdir
ma tfalak ninr yoyoding feti talele Ratu farye:

Yak kulele Ratu Ame Mangkuase,
ma nose langit numur saryamprene
Yak kulele Yesus ninr Ray Silai,
Ratu Anaky lolmesan kit ninr Tuhan
Yak kulele feti Ratu Smwangtany Ni kuase

ma nwayat ma batdare ngariny Maria nlenr
ma namtorinbabe I
Yesus nkoman suse noak ma Pontius Pilatus nfarete
tomwatar.
Sir rsangwalu I, ne I nmat ma rafonik I,
ne ntompur a nti mangmat anir.
Ni lerar tel e I nmorip a nbali nof mangmatar
I nfangat far surga, ma namtorin Ratu Ame Mangkuase
serin fian
Ma keta ntompur nof a ne
ma nukun mangmorip a mla mangmatar
Yak kulele Ratu Smwangtany
Ma kulele feti Ratu nfil a nkese
sir ma dalmir lese ror Yesus ma reluk Ni tomwatar,
ma dedesar dalmir lese.
Yak kulele feti Ratu nlure tomwatar nir salar
Ma kulele feti Ratu nafmorip a nbali tomwatar
boloka rmat lo
Ma nal momorip dedesar

05. Tloik Snyompar Ber Ratu

M : Soranyar ninr kateman, mya ma tal ber Ratu
safe ma Ratu Nie.

Tbeu : “ANGKOSI YAMDENA”

1. Enang amang kit ninr kateman ye,
Mya ma ka takamis kit monuk ye, nre, nre nre bungar
olele

Ma farlan kede laker lese nre, ka tasaman ber ninr
kateman nre nre nre bungar olele

Reff: Urang waing kit ninr kateman

Dalminrar lese ma tabut kit farye nangafel resi

2. Mya ma ninr kateman silai ye

Ka tlarat lan Ratu Ni ngribatnir nre, nre nre bungar
olele

Nema ka kete takeyere kit nempa dedesar ma
talompang kit nre nre nre bungar olele

Reff: Urang waing kit ninr kateman

Dalminrar lese ma tabut kit farye nangafel resi

3. Urang waing kit ninr kateman ye

Mya ma tfenai ninr momorip ye nre, nre, nre bungar
olele

Ka tyebas monuk ninr adat yatkar ma tlarat lan Ratu Ni
momorip nre, nre, nre bungar olele

Reff: Urang waing kit ninr kateman

Dalminrar lese ma tabut kit farye nangafel resi

06. Tloik Ninr Tatakar (famudi e tfalak sampayang
ma Yesus nfatutu ber Ni Manglartar)

Kam Amyamar, Ko mumin surga.

Ka weni tomwatar ralang Ko ngaram.
Ka weni Ko mweluk Rai
ma mfwarete tomwatar na saryamprene,
ka weni sir rlarat Ko Nim mpempeang
na saryamprene farlan na surga.
Mwal tnyame dengan ber kam lere ye,
ma mlwure mamy salar,
farlan kam a nbal ma mlure tomwatar ma rose yatak
kam.
Ma kete mwinrang ma mfuf far sale dalam,
ma mwalin kalin kabain yatkar mbwie kam.
Fali Ko ye ma Nim kuase, Nim ain farete,
ma Nim dadangin terik ma dedesar. Amen.

07. Berkat (Tamdiri)

M : Ka weni Ratu nfatutu Ni dalam ngamone ber a kmi.
Ka weni Yesus ninr Ra Silai nal maline ber a kmi,
ma Ratu Smwangtan nose ma dalminrar lese tor I.
Ratu nberkat kmi lere ye terik ma dedesar.
Amen.

Tbeu: KJ No. 346 “Ratu Ame nor ko dedesar”

Ratu Ame nor ko dedesar
Terik tatungan a tbali
Yesus Kristus Ni ankamis

Norang kit titerik dedesar
Ref: Terik ma tatungan a tbali
Terik ma tatungan a tbali
Terik ma tatungan a tbali
Ratu Ame nor Ko dedesar